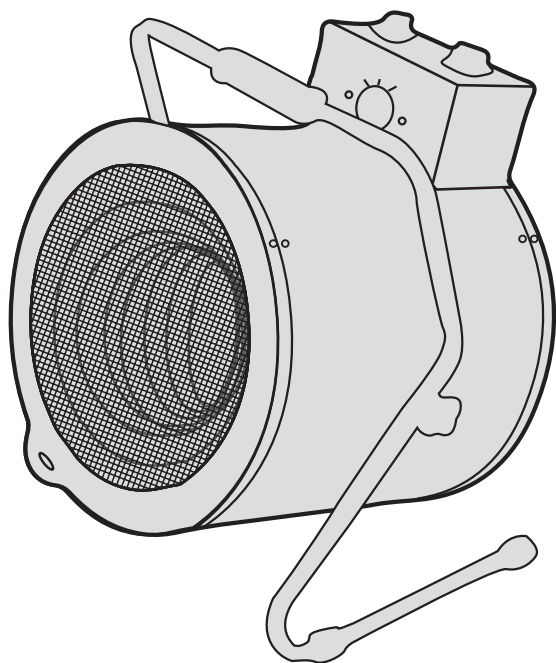




IFH04-90-N

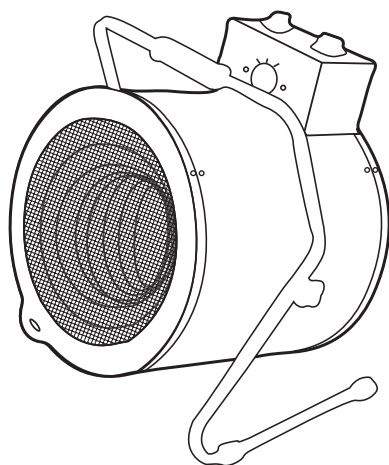
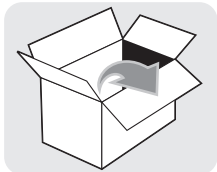


- FR** Notice de Montage - Utilisation - Entretien
- ES** Instrucciones de Montaje, Utilización y Mantenimiento
- PT** Instruções de Montagem, Utilização e Manutenção
- IT** Istruzioni per il Montaggio, l'Uso e la Manutenzione
- EL** Εγχειρίδιο συναρμολόγησης, χρήσης και συντήρησης
- PL** Instrukcja Montażu, Użytkowania i Konserwacji
- RO** Manual asamblare, utilizare și întreținere
- EN** Assembly - Use - Maintenance Manual

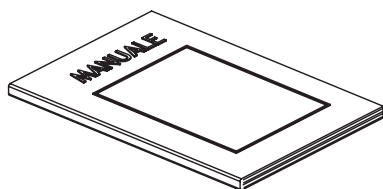
EAN CODE : 3276005289772

Traduction de la version originale du mode d'emploi - Chauffage D'atelier / Traducción de las Instrucciones originales - Calefacción de Taller / Tradução das Instruções Originais - Aquecedor Para Oficina / Traduzione delle istruzioni originali - Riscaldamento da Cantiere / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών - Θερμίδροτρα Εργαστηρίου / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej - Ogrzewanie Warsztatowe / Перевод оригинальной инструкции - Нагреватель Промышленный / Переклад оригінальної інструкції - Обігрівач Для Складу / Traducerea instructiunilor originale - Încălzire Atelier / Original Instructions - Workshop Heating





(A) x 1



(B) x 1



Attention danger / Atención: Peligro / Atencão perigo / Attenzione pericolo / Προσοχή κίνδυνος / Uwaga niebezpieczeństwo / Внимание! Опасно! / Увага! Небезпечно! / Atenție, pericol / Caution danger



Observez / Atención / Aviso / Osservare / Προσέξτε / Przestrzegać / Соблюдайте правила техники безопасности / Дотримуйтеся правил техніки безпеки / Respectați / Observe



Raccordé / Conectado / Ligado / Connesso / Με σύνδεση / Podłączone / Подключено / Під'єднано / Conectat / Connected



Hors tension / Apagado / Desligado da alimentação / Fuori tensione / Εκτός τάσης / Odłączenie zasilania / Не под напряжением / Не під напругою / Scoatere de sub tensiune / Power off



Mise sous tension / Puesta en tensión / Ligação da alimentação / Messo sotto tensione / Σύνδεση με το ηλεκτρικό δίκτυο / Włączenie zasilania / Включение под напряжение / Під'єднання під напругу / Punere sub tensiune / Power up



Nettoyage / Limpieza / Limpeza / Pulizia / Καθαρισμός / Czyszczenie / Чистка / Очищення / Curățare / Cleaning



Correct / Correcto / Correcto / Corretto / Σωστό / Dobrze / Правильный / Правильно / Corect / Correct



Incorrect / Incorrecto / Incorrecto / Errato / Λάθος / Źle / Неправильный / Неправильно / Incorect / Incorrect



Mentions légales & consignes de sécurité / Instrucciones legales y de seguridad / Avisos legais e instruções de segurança / Istruzioni legali e di sicurezza / νομικό σημείωμα και οδηγίες ασφαλείας / uwagi prawne i instrukcja bezpieczeństwa / руководство по технике Безопасности и правовым нормам / керівництво з техніки Безпеки і правовим нормам / manual privind siguranța și aspectele juridice / Legal & safety instructions

**Notes / Observaciones / Notas / Note /
Σημειώσεις / Notatki / Примечания /
Примітки / Note / Notes**

A

FR Utilisation

ES Utilización

PT Utilização

IT Uso

EL Χρήση

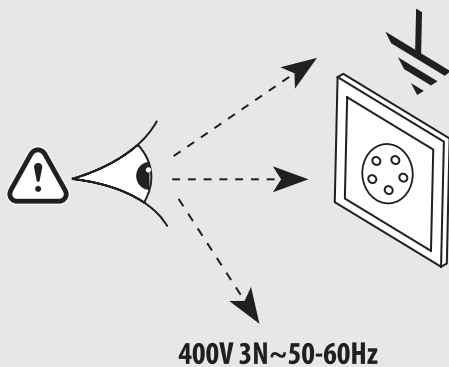
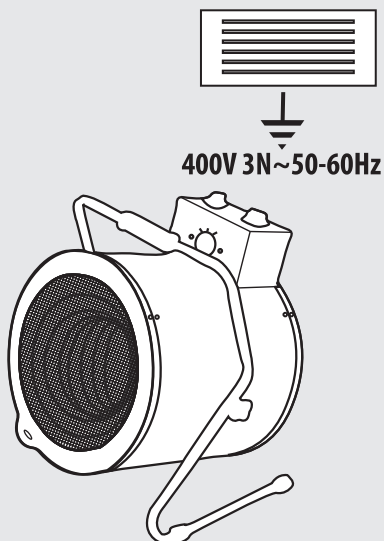
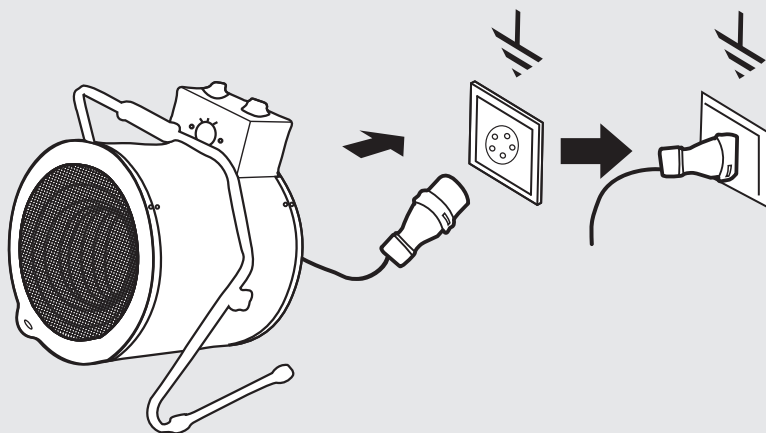
PL Użytkowanie

RU Использование

UA Використання

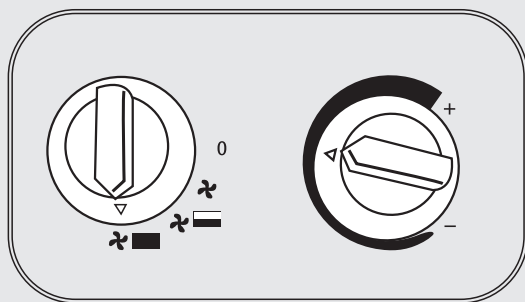
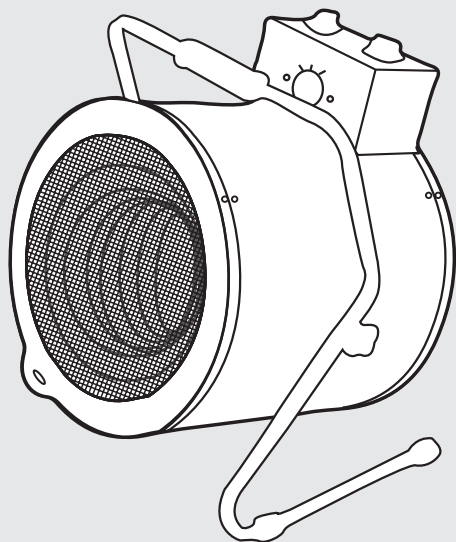
RO Utilizare

EN Use

**1****2**

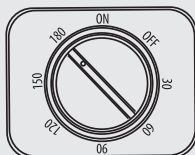


3

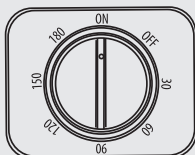
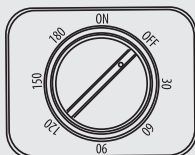


	4500W
	9000W

	FR	ES	PT	IT	EL	PL	RU	UA	RO	EN
0	Arrêt	Apagar	Desligar	Spegni	Σβήνω	Zatrzymać	Выключения	Вимикання	Oprire	Off



3 H



A

FR Utilisation

ES Utilización

PT Utilização

IT Uso

EL Χρήση

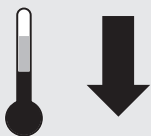
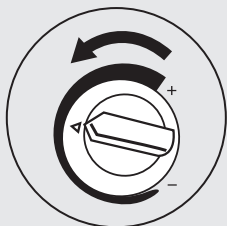
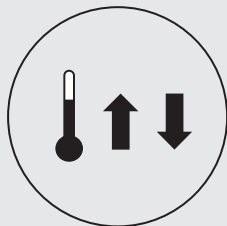
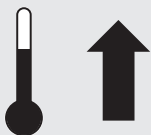
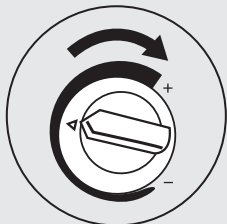
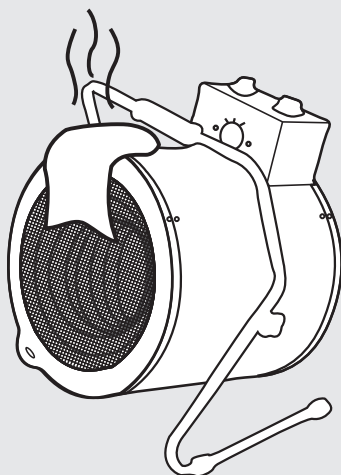
PL Użytkowanie

RU Использование

UA Використання

RO Utilizare

EN Use

**4****5**

FR Utilisation

ES Utilización

PT Utilização

IT Uso

EL Χρήση

PL Użytkowanie

RU Использование

UA Використання

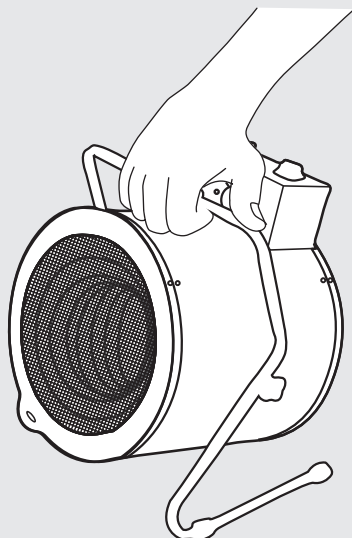
RO Utilizare

EN Use

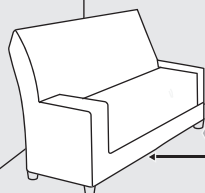
A



6



7



MIN 1M

MIN 1M

MIN 1M

A

FR Utilisation

ES Utilización

PT Utilização

IT Uso

EL Χρήση

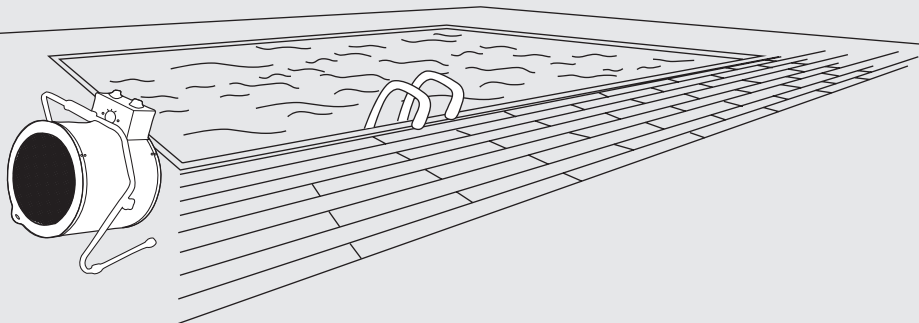
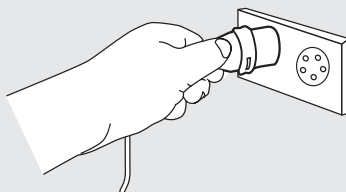
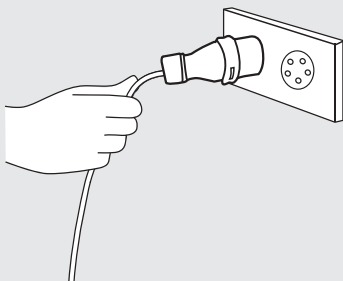
PL Użytkowanie

RU Использование

UA Використання

RO Utilizare

EN Use

**8****9**

FR Entretien

ES Mantenimiento

PT Serviço

IT Manutenzione

EL Συντήρηση

PL Konserwacja

RU Уход

UA Догляд

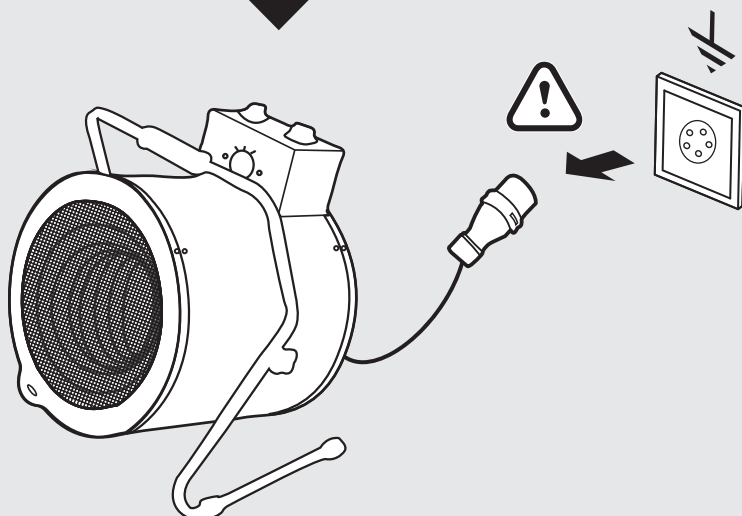
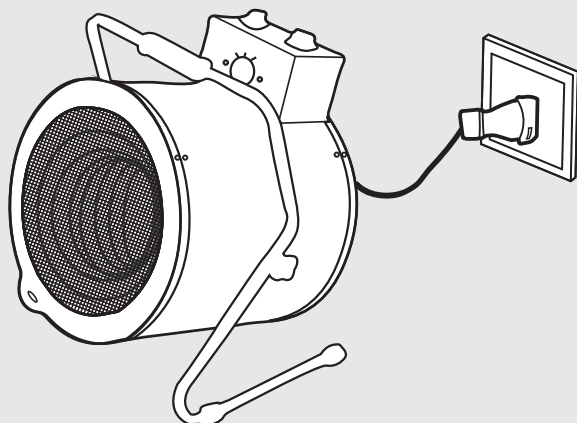
RO Întreținere

EN Maintenance

B



1



B

FR Entretien

ES Mantenimiento

PT Serviço

IT Manutenzione

EL Συντήρηση

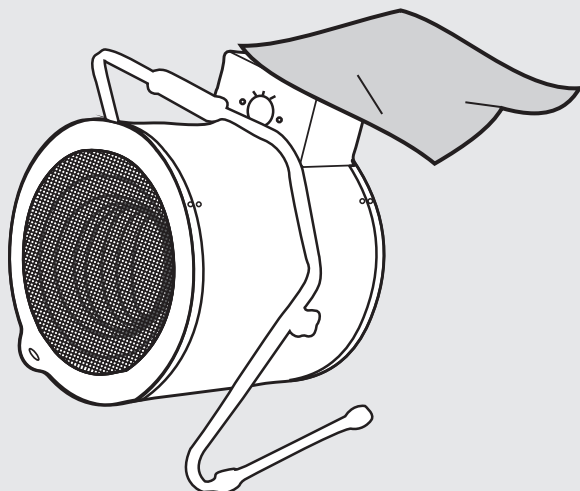
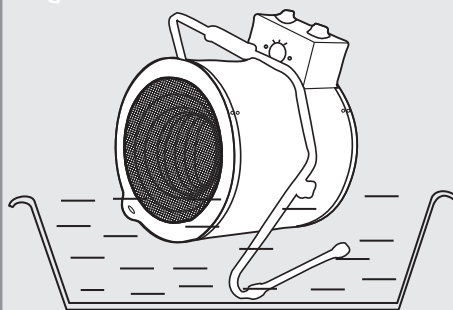
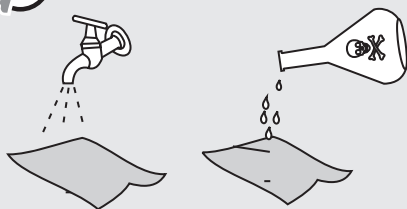
PL Konserwacja

RU Уход

UA Догляд

RO Întreținere

EN Maintenance

**2****5 MinS****3**

FR Entretien

ES Mantenimiento

PT Serviço

IT Manutenzione

EL Συντήρηση

PL Konserwacja

RU Уход

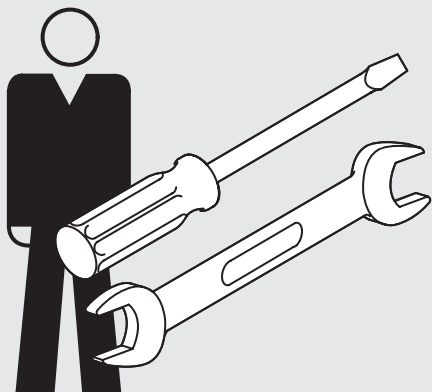
UA Догляд

RO Întreținere

EN Maintenance

B

4



* Garantie 2 ans / 2 años de garantía / Garantia de 2 anos / Garanzia 2 Anni / Εγγύηση 2 ετών / Gwarancja 2-letnia / Гарантия 2 года / Гарантія 2 років / Garanție 2 ani / 2-years guarantee



FR ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

RU ООО ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК, 141031, Московская область,
Мытищинский район, г. Мытищи, Осташковское шоссе,
д.1, РОССИЯ

UA ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,
вул. Полярна 17а, м. Київ 04201, Україна



Made in P.R. C. 2018